Cette grille des salaires est un récapitulatif des principales dispositions de la convention collective de l'industrie métallurgique et électrique de Rhénanie du Nord-Westphalie pour les entreprises ayant introduit le **système ERA** – la nouvelle convention collective sur les salaires des employés et des ouvriers.

En raison de l'expiration de la période d'introduction du système ERA, les conventions collectives d'ERA et ainsi que le système ERA s'appliquent à présent à toutes les entreprises qui sont liées au tarif.

Un version anglaise et allemande de cette grilles des salaires vous trouvez a notre site internet www.metallnrw.de à la rubrique "Tarif" dans la zone de téléchargement.

# Aperçu de l'accord tarifaire du 16 mai 2013

#### Accord sur les salaires

Les accords sur les salaires s'étendent sur une durée allant du 1<sup>er</sup> mai 2013 au 31 décembre 2014 (20 mois). Pour les périodes allant du 1<sup>er</sup> mai 2013 au 30 juin 2013 inclu, les salaires en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mai 2012 restent inchangés. Les salaires augmenteront de **3,4** % à partir du **1<sup>er</sup> juillet 2013** et de **2,2** % à partir du **1<sup>er</sup> mai 2014**.

#### **SALAIRES - ERA**

# SALAIRES MENSUELS - ERA Salaires mensuels de base ERA<sup>1)</sup> pour les salariés à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2013

pour pour information : information :  $110 \%^{4}$  salaires horaires<sup>5)</sup>

	Euro	Euro	Euro
Groupe de salaires 1	2.111,50	2.322,65	13,87
Groupe de salaires 2	2.137,00	2.350,70	14,04
Groupe de salaires 3	2.162,00	2.378,20	14,20
Groupe de salaires 4	2.195,50	2.415,05	14,42
Groupe de salaires 5	2.241,00	2.465,10	14,72
Groupe de salaires 6	2.299,50	2.529,45	15,10
Groupe de salaires 7	2.372,00	2.609,20	15,58
Groupe de salaires 8	2.495,00	2.744,50	16,39
Groupe de salaires 9	2.696,50	2.966,15	17,71
Groupe de salaires 10	2.964,00	3.260,40	19,47
Groupe de salaires 11	3.323,00	3.655,30	21,83
Groupe de salaires 12			
jusqu'au 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	3.424,00	3.766,40	22,49
après le 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	3.804,00	4.184,40	24,99
Groupe de salaires 13			
jusqu'au 18 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	3.827,00	4.209,70	25,14
après le 18 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.051,50	4.456,65	26,61
après le 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.501,50	4.951,65	29,57
Groupe de salaires 14			
jusqu'au 12 <sup>ème</sup> mois <sup>2) 3)</sup>	4.347,50	4.782,25	28,56
après le 12 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.619,00	5.080,90	30,34
après le 24 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.891,00	5.380,10	32,12
après le 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	5.435,00	5.978,50	35,70

Consultez la prochaine page pour les notes de bas de page.

# SALAIRES MENSUELS - ERA Salaires mensuels de base ERA<sup>1)</sup> pour les salariés à compter du 1<sup>er</sup> mai 2014

pour pour information : information : salaires horaires<sup>5)</sup>

		110 %	Salalles Horalles
	Euro	Euro	Euro
Groupe de salaires 1	2.158,00	2.373,80	14,17
Groupe de salaires 2	2.184,00	2.402,40	14,34
Groupe de salaires 3	2.209,50	2.430,45	14,51
Groupe de salaires 4	2.244,00	2.468,40	14,74
Groupe de salaires 5	2.290,50	2.519,55	15,04
Groupe de salaires 6	2.350,00	2.585,00	15,44
Groupe de salaires 7	2.424,00	2.666,40	15,92
Groupe de salaires 8	2.550,00	2.805,00	16,75
Groupe de salaires 9	2.756,00	3.031,60	18,10
Groupe de salaires 10	3.029,00	3.331,90	19,89
Groupe de salaires 11	3.396,00	3.735,60	22,31
Groupe de salaires 12			
jusqu'au 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	3.499,50	3.849,45	22,99
après le 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	3.887,50	4.276,25	25,53
Groupe de salaires 13			
jusqu'au 18 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	3.911,00	4.302,10	25,69
après le 18 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.140,50	4.554,55	27,20
après le 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.600,50	5.060,55	30,22
Groupe de salaires 14			
jusqu'au 12 <sup>ème</sup> mois <sup>2) 3)</sup>	4.443,00	4.887,30	29,18
après le 12 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.720,50	5.192,55	31,00
après le 24 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	4.998,50	5.498,35	32,83
après le 36 <sup>ème</sup> mois <sup>2)</sup>	5.554,50	6.109,95	36,48

En raison du cadre juridique de la convention collective d'introduction du système ERA visant à éviter tous dépassements (vers le haut comme vers le bas) dans le cadre de la non majoration des coûts, il est possible que les salaires effectivement perçus diffèrent de façon non négligeable de ceux figurant dans le tableau ERA.

Depuis avril 1992, le salaire mensuel s'applique obligatoirement. Les salaires horaires ne sont plus insérés dans un tarif et ne sont plus appliqués qu'exceptionnellement. Pour convertir un salaire mensuel de base en salaire horaire, on applique la formule suivante :

#### Salaire mensuel conventionnel de base du groupe de salaires 35 x 4.35

La colonne de droite donne les résultats obtenus à partir de la formule appliquée au tableau des salaires de base ERA.

Le salaire conventionnel des salariés dont le temps de travail hebdomadaire régulier diffère de la durée hebdomadaire conventionnelle (35 heures / semaine) est calculé en appliquant la formule suivante :

Salaire conventionnel, conformément	~	temps de travail
au tableau des salaires	^	hebdomadaire régulier

Les mois tels qu'ils figurent dans ce tableau sont des mois de travail dans le groupe de salaire correspondant.

Pour les salariés ayant travaillé auparavant pour le même employeur pendant au moins 36 mois dans le groupe de salaires 13, on considère que les 12 premiers mois du groupe 14 ont été effectués.

Selon la convention tarifaire, tous les salariés d'une entreprise reçoivent une prime de rendement d'environ 10 % ou un dédommagement pour travail fourni d'au moins 10 %. C'est pourquoi ce tableau comporte les montants de 110 %.

#### Prime individuelle rendement

de Les ouvriers payés au temps ont droit à partir du quatrième mois de travail à une prime individuelle de rendement pouvant varier entre 0 et 20 % (§ 10 ERA). La moyenne des primes de rendement de l'entreprise doit être comprise entre 9 et 11 %, sans quoi l'employeur peut / doit procéder à une correction à l'aide de différents facteurs.

#### Salaire au rendement

Il peut être convenu par accord au sein de l'entreprise de rémunérer les ouvriers au rendement plutôt qu'au temps, à savoir par un salaire à la pièce, un salaire au taux horaire complété par une prime ou encore un système d'accord sur objectifs (§§ 7-9 ERA). Il est possible de combiner ces différents systèmes. Les parties du salaire soumises au rendement doivent constituer au moins 10 % du salaire mensuel de base de la convention tarifaire (§§ 5 et 6 ERA).

# du travail

Prime pour la pénibilité Elle est de 6 % du salaire horaire de base de l'ouvrier qualifié (groupe de salaires 7) pour chaque heure de travail pénible effectuée (§ 11 ERA).

#### Prime « fonderies »

Lors de l'introduction du système ERA, la prime supplémentaire destinée aux ouvriers travaillant dans les fonderies est égale à 4 % du salaire horaire de base du groupe 7 et atteindra en l'espace de 10 ans la prime pour la pénibilité du travail de 6 % (§ 6 ERA-ETV).

#### Rémunération mensuelle des apprentis

	en Euros, à compter du 1 <sup>er</sup> juillet 2013	en Euros, à compter du <b>1</b> er <b>mai 2014</b>
1ère année de formation	848,45	867,12
2 <sup>ème</sup> année de formation	890,69	910,29
3 <sup>ème</sup> année de formation	953,45	974,43
4ème année de formation	1.035,88	1.058,67

Les apprentis effectuant des formations de forgeron (fondeur, chaudronnier, chaînier), de modeleur mouliste, de tôlier ou de métallier ont droit à une prime de 20,45 EUR par mois en sus de la rémunération convenue.

#### Acquisition des apprentis

Les parties à la convention collective recommandent que l'employeur doive généralement proposer aux apprentis un contrat de travail permanent après avoir passé l'examen final.

Deux options s'offrent à l'employeur:

- 1. L'employeur détermine avant la formation la demande anticipée des apprentis et préfixe avec le comité d'entreprise sur la base du volontariat le nombre d'apprentis auxquel il doit proposer un contrat de travail permanent. Dans ce cas les apprentis qui excèdent ce nombre n'ont pas droit à un contrat de travail (§ 3 Nr. 2 TV Besch) ou
- 2. l'employeur détermine unilatéralement six mois avant la fin de la formation d'une classe la demande et propose ensuite un contrat de travail permanent au nombre d'apprentis déterminé. Les apprentis qui excèdent ce nombre ont cependant droit à un contrat de travail de douze mois (§ 3 Nr. 3 TV Besch.)

# Fiche d'évaluation par points des tâches professionnelles ERA

racii	Tache professionnelle.						elle .		
Servi	ce / post	e :	Date :		Dossier traité par :				
	racté- iques		Niveaux d'évaluation de la tâche professionnelle			Poi	nts		
		1	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire pouvant être acquis en 1 :	semaine	maximum.	6			
	ses	2	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire pouvant être acquis en mo	oins de 4	semaines.	12			
	Connaissances professionnelles	3	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire pouvant être acquis en 4 s	semaine	s minimum.	18			
	nnais essic	4	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire pouvant être acquis en 3 i	mois mir	nimum.	25			
	Cor	5	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire pouvant être acquis en 6	mois mir	nimum.	32			
		6	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire pouvant être acquis en un	an mini	mum.	40			
-		7	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire acquis en général à professionnelle d'une durée légale de 2 ans minimum dans une profession à reconnue.			48			
Compétences <sup>1)</sup>	hniques	8	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire acquis en général à professionnelle d'une durée légale de 3 ans minimum dans une profession à reconnue.			58			
Comp	Connaissances techniques	9	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire acquis en général à professionnelle dans une profession à formation professionnelle recont technique reconnue de 1 an.			69			
	nnaissaı	10	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire acquis en général à professionnelle dans une profession à formation professionnelle recont technique reconnue de 2 ans.			81			
	ပိ	11	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire acquis en général à technique supérieure.	l'issue	d'une formation	94			
	Expé- rience	12	Tâches professionnelles nécessitant un savoir-faire acquis en général à universitaire.	l'issue	d'une formation	108			
		1	Tâches professionnelles nécessitant en sus des connaissances professionnelle de 1 an minimum à 3 ans.	onnelles	une <b>expérience</b>	6			
	Ex riei	2	Tâches professionnelles nécessitant en sus des connaissances professionnelle de plus de 3 ans.	onnelles	une <b>expérience</b>	12			
те		1	Les tâches professionnelles sont réalisées suivant un mode précisé dans le dé	tail.		2			
nœuv ion <sup>2)</sup>		2	Les tâches professionnelles sont réalisées suivant un mode <b>précisé dans l'ensemble</b> .						
maı décis		3	Les tâches professionnelles sont réalisées suivant un mode partiellement préc	isé.		18			
Marge de manœuvre et de décision <sup>2)</sup>		4	Les tâches professionnelles sont réalisées suivant un mode principalement sans indications préalables largement en autonomie.						
ĺΣ		5	Les tâches professionnelles sont réalisées principalement sans indications pré	alables e	en autonomie.	40			
		1	La réalisation des tâches professionnelles ne demande pratiquement aucune en commun.	commu	nication ni travail	2			
Collaboration		2	2 La réalisation des tâches professionnelles demande une communication et un travail en commun réguliers.						
		3	La réalisation des tâches professionnelles demande une communication et un travail en commun réguliers et un recours occasionnel au vote.						
		4	La réalisation des tâches professionnelles demande une communication, un travail en commun et un recours au vote réguliers.						
		5	La réalisation des tâches professionnelles demande <b>au plus haut point c</b> ommun et recours au vote.	ommunio	cation, travail en	20			
aud		1	La réalisation des tâches professionnelles ne demande aucune gestion.						
Jerso		2	La réalisation des tâches professionnelles demande de donner des instruction diriger et de les soutenir.	ons aux	employés, de les	5			
Gestion du nersonnel		3	La réalisation des tâches professionnelles demande de faire appel aux emplo des objectifs, de les soutenir, de les encourager et de les motiver.	oyés de	façon à atteindre	10			
Gestio		4	La réalisation des tâches professionnelles demande de fixer des objectif employés de façon à atteindre ceux-ci, de les soutenir, de les encourager et d			20			
Somme totale des points obtenus									

Les connaissances professionnelles et techniques, capacités et aptitudes peuvent aussi avoir été acquises autrement.

Les connaissances professionnelles peuvent avoir été acquises soit lors de périodes d'apprentissage continues, soit lors de périodes d'apprentissage successives étalées dans le temps. Dans le second cas, la durée totale est la somme de la durée des périodes d'apprentissage successives.

À travers les "normes" dans le sens de "marges de manœuvre et de décision", il faut comprendre les instructions et les directives. En général, les instructions limitent plus les marges de manœuvre et de décision que les directives.

Les instructions stipulent de quelle façon la tâche professionnelle doit être réalisée dans le détail.

Les directives déterminent de façon générale ce dont il faut tenir compte lors de la réalisation de la tâche professionnelle.

Groupe de salaire	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Points	10-15	16-21	22-28	29-35	36-43	44-54	55-68	69-77	78-88	89-101	102-112	113-128	129-142	143-170

# **AUTRES CONDITIONS DE TRAVAIL**

#### Temps de travail (§ 3 EMTV)

Temps de travail hebdomadaire conventionnel : 35 heures / semaine pour un emploi à temps plein.

Il est possible d'**étendre**, par contrat individuel, le temps hebdomadaire régulier de travail jusqu'à 40 heures par semaine. Cette possibilité n'est ouverte qu'à 18 % des effectifs de l'entreprise.

Dans les entreprises comportant un taux élevé d'employés très qualifiés (plus de 50 % des employés ont des responsabilités qui leur donnent un statut d'AT ou qui les placent dans les deux groupes de salaires les plus élevés), les différentes parties peuvent convenir d'une quote-part plus élevée (jusqu'à max. 50 % des personnes employées suivant la convention collective, sans compter les AT).

Afin de favoriser l'innovation et de réagir à un manque de main-d'œuvre, les parties signataires de la convention collective doivent étendre cette quote-part de façon globale jusqu'à 100 % sur demande des différentes parties. Dans le cadre d'une quote-part élargie, il est possible de conclure par accord au niveau de l'entreprise d'un temps de travail plus long ayant un caractère obligatoire.

Possibilité d'abaissement du temps de travail individuel hebdomadaire régulier à 30 heures par semaine maximum par accord d'entreprise, avec en contrepartie une protection contre le licenciement pour l'entreprise dans son ensemble, certaines parties de l'entreprise ou certains groupes d'employés.

Il est possible de conclure des contrats individuels de travail à temps partiel dans le cadre des réglementations légales.

Le travail à temps partiel des salariés âgés peut être mis en place pour les salariés âgés d'au moins 55 ans. Au cours de la première moitié de la période de travail à temps partiel, les salariés concernés travaillent pratiquement à temps plein comme auparavant ; en revanche, ils sont entièrement dispensés de travailler au cours de la seconde moitié de cette période (modèle en bloc). Les salariés se voient garantir 82 % de leur salaire net antérieur pendant l'ensemble de la période et l'employeur compense la différence des cotisations à l'assurance vieillesse (95 % des cotisations pour un temps plein). Le droit à la cessation progressive d'activité est fixé conformément à la « Convention collective pour un passage souple à la retraite » (TV FlexÜ). La TV FlexÜ règle à partir de 2010 de manière tout à fait nouvelle les droits liés au travail à temps partiel des salariés âgés d'au moins 56 ou 60 ans, les conditions d'augmentation des cotisations patronales ainsi que les méthodes de calcul utilisées pour le travail à temps partiel des salariés âgés, dans la mesure où ces derniers ne feront plus l'objet de mesures d'indemnisation de la part de la Bundesagentur für Arbeit (Pôle Emploi) même dans le cas d'un réemploi.

#### Durée du travail des apprentis (§ 3 EMTV)

Durée conventionnelle du travail des apprentis : 35 heures par semaine.

# Répartition souple du temps de travail (§ 4 EMTV)

Le temps de travail conventionnel est réparti par accord d'entreprise sur des jours / semaines / mois dans le cadre des dispositions légales. Une répartition sur maximum 10 heures par jour et 60 heures par semaines sur 6 jours est possible sous réserve d'une compensation correspondante dans les 16 mois maximum ; le travail du samedi est payé sans supplément.

# Heures supplémentaires (§ 5 EMTV)

Il est possible de conclure un accord volontaire d'entreprises prévoyant que les heures supplémentaires soient partiellement ou totalement compensées en temps libre et, si le temps libre est pris dans les deux mois, l'employeur n'est pas tenu de verser des suppléments de salaire (§ 5 TV Besch).

# Suppléments conventionnels de salaire, par heure (§ 6 EMTV)

a)	pour les deux premières heures supplémentaires sur une journée à partir de la troisième heure suppl. sur une journée	25 % 50 %	
b)	travail tardif	15 %	du taux conventionnel (horaire) du groupe 7 par
c)	travail de nuit		heure de travail
	(non concernée par (d))	25 %	ノ
d)	travail de nuit (heures supplémentaires)	50 %	
e)	travail le dimanche	70 %	
f)	travail le 1 <sup>er</sup> janvier, le dimanche de Pâques, le 1 <sup>er</sup>		
	mai, le dimanche de Pentecôte ou le jour de Noël	150 %	
g)	travail un autre jour férié	100 %	
h)	travail tardif le 24 déc. de 17 à 20 heures et travail de la nuit de Noël et la nuit de la Saint Sylvestre	e nuit 150 %	

# Maintien du paiement des salaires (§ 9 EMTV)

Dès le début de la relation de travail, les salariés ont droit à recevoir leur salaire de manière continue pendant une période allant jusqu'à six semaines lorsqu'ils sont en incapacité de travail ou lorsqu'ils doivent rester chez eux pour suivre un traitement.

Ils reçoivent pendant ces six semaines 100 % de leur salaire à l'exception des heures supplémentaires (§ 16 EMTV).

#### Durée des congés payés (§ 13 EMTV)

Salariés et apprentis ont droit à 30 jours de congés payés sur la base de 5 jours par semaine. Les salariés qui prennent l'ensemble de leurs congés entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 31 mars ont droit à un jour de congé payé supplémentaire.

#### Primes de congés (§ 14 EMTV)

Les salariés et les apprentis reçoivent en plus de leur salaire normal (= 100 %) une prime de congé de 2,4 % d'un salaire mensuel pour chaque jour des 30 jours de congé. Le calcul de la prime est effectué selon § 16 MTV sans tenir compte du paiement des heures supplémentaires.

Contributions destinées au financement des régimes de retraite (TV AVWL)

# Plan d'épargne entreprise (TV VL)

Le PEE (plan épargne entreprise = TV VL) a été remplacé en 2006 par celui portant sur les contributions patronales destinées au financement des régimes de retraite (TV AVWL). Conformément à la mesure provisoire notifiée au § 5 TV AVWL, l'employeur continue sous certaines conditions (PEE déjà existant, légitimité d'une reconduction du contrat, employé âgé de 57 ans révolus) à alimenter un plan d'épargne entreprise au lieu des contributions destinées au financement des régimes de retraite, si tant est que l'employé ne choisit pas cette seconde option.

Le PEE mensuel s'élève à :

```
pour les salariés (à temps plein) : 26,59 EUR pour les apprentis : 13,29 EUR
```

Les contributions destinées au financement des régimes de retraite s'élèvent annuellement à :

```
pour les salariés (à temps plein) : 319,08 EUR pour les apprentis : 159,48 EUR
```

Les salariés ont droit à ces contributions dès le septième mois de relation ininterrompue de travail.

#### Conversion des salaires (TV EUW)

Les salariés ont le droit de verser jusqu'à 2.784 Euros par an (en 2013) dans le cadre d'un système complémentaire de retraite. Ils peuvent choisir, pour au minimum une année entière, le montant et le type de paiement à utiliser à cette fin. L'employeur décide de la forme de l'investissement. Les parties signataires de la convention collective ont institué, au niveau de la branche, un système de retraite complémentaire ("MetallRente") offrant trois alternatives aux employeurs : une assurance directe, une caisse de pension et un fonds de pension (www.metallrente.de).

#### Paiements spéciaux (ETV 13. ME)

Les salariés et les apprentis ayant travaillé ou suivi une formation sans interruption pendant six mois ont droit à une prime conventionnelle spéciale versée un jour fixé (en général le 1<sup>er</sup> décembre).

Le montant de ces primes peut être fixé par accord d'entreprise en fonction du taux d'absentéisme.

Si aucun accord n'est conclu au niveau de l'entreprise, les primes sont les suivantes :

après	6	mois	25	%
après	12	mois	35	%
après	24	mois	45	%
après	36	mois	55	%

du salaire mensuel, heures supplémentaires non comprises.

Les primes accordées par l'employeur telles que les primes de vente, de participation (gratifications et primes annuelles), la prime de Noël et autres sont classées parmi les paiements spéciaux et sont prises en compte conformément à la convention collective.

#### Remarque:

Les règlements tarifaires imprimés ci-dessus s'appliquent aux contrats de travail de l'industrie métallurgique et électrique de Rhénanie du Nord-Westphalie liés par la convention collective, dans les entreprises ayant introduit le système ERA conformément au § 2 ERA-ETV.

Les accords tarifaires n'ont pas été déclarés comme ayant un caractère obligatoire.

Édité par :



Postfach 30 10 41 · 40410 Düsseldorf

Pour nous trouver sur internet ainsi que nos organismes membres : www.metallnrw.de